



régénère l'air ambiant

RADIATEURS À DÉTECTEUR DE MOUVEMENT



Guide d'utilisation

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez-les pour référence future.



Des questions? Des commentaires? Téléphonez au 1 800 253-2764 (Amérique du Nord).

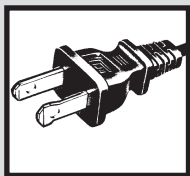
VEUILLEZ LIRE ET GARDER CES CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours respecter les mesures de sécurité de base, y compris celles mentionnées ci-dessous, afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure :

1. Lisez les instructions avant d'employer ce radiateur.
2. L'appareil est chaud lorsqu'il est en fonction. Afin d'éviter toute brûlure, NE touchez PAS les surfaces chaudes avec la peau nue. Si l'appareil est doté de poignées, utilisez-les pour le déplacer. Gardez les articles combustibles, tels les meubles, oreillers, draps, papiers, vêtements et rideaux, à une distance d'au moins 0,9 m (3 pi) de tous les côtés de l'appareil.
3. Surveillez de près l'utilisation de tout appareil à proximité d'enfants, par des enfants ou par une personne handicapée, et agissez prudemment lorsqu'il doit être laissé en marche sans surveillance.
4. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. N'utilisez PAS le radiateur si le cordon ou la fiche est endommagé, si le radiateur ne fonctionne pas de manière appropriée ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Mettez le radiateur au rebut ou portez-le à un centre de services autorisé pour le faire vérifier et réparer au besoin.
6. N'utilisez PAS cet appareil à l'extérieur.
7. Cet appareil n'est pas conçu pour l'emploi dans salle de bain, salle de lavage ou autre pièce intérieure. NE le placez JAMAIS au-dessus d'une baignoire ou d'une cuve d'eau dans laquelle il puisse tomber.
8. NE placez PAS le cordon sous une moquette. Ne le recouvrez pas de carpettes, tapis de corridor ou autre revêtement de sol. N'acheminez le cordon ni sous meubles ni sous appareils. Placez le cordon loin des endroits passants où il ne fera trébucher personne.
9. Avant de débrancher l'appareil, placez les commandes à l'arrêt puis débranchez-le à la prise de courant.
10. N'insérez aucun objet étranger dans les ouvertures

d'aération ou de sortie d'air puisque cela pourrait causer des chocs électriques ou un incendie, et même endommager l'appareil.

11. Afin d'éviter un incendie, NE bloquez PAS les ouvertures d'admission ou de sortie d'air. NE placez PAS l'appareil sur une surface molle, comme un lit, où les ouvertures risquent d'être bloquées.
12. L'intérieur d'un radiateur comporte des pièces chaudes ainsi que des pièces produisant des arcs ou des étincelles. NE vous en servez PAS dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont entreposés ou utilisés.
13. N'employez ce radiateur que tel que décrit dans ce guide. Tout autre usage non recommandé par le fabricant risque de causer un incendie, des chocs électriques ou des blessures.
14. Branchez toujours le radiateur directement sur la prise de courant. N'employez ni cordon prolongateur ni prise déplaçable (barre multiprise).
15. Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez la fiche et non le cordon.
16. Si l'appareil ne fonctionne pas, consultez les instructions spécifiques intitulées « Arrêt automatique de sécurité ».
17. NE tentez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Cette action entraînera l'annulation de la garantie. Il n'y a aucune pièce qui peut être réparée par l'utilisateur à l'intérieur de cet appareil. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.
18. Cessez de faire fonctionner l'appareil et de l'utiliser si sa fiche ou la prise de courant est chaude. Nous recommandons vivement de faire remplacer la prise de courant si la fiche ou la prise est chaude au toucher.
19. Ne placez pas ce radiateur directement sous une prise de courant. Ne vous en servez pas non plus tout près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.



CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CORDON À FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche n'enfonce que dans un sens dans la prise électrique. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié afin d'installer la prise appropriée.

**NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ
ET N'ALTÉREZ LA FICHE EN AUCUNE FAÇON.**

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Ampères: 6,7
- Puissance: 800 W (+5 % –10 %)
- Tension de service: 120 V AC/60 Hz

DIRECTIVES D'UTILISATION

1. Retirez le radiateur de la boîte avec soin. Veuillez conserver la boîte pour le rangement hors saison.
2. Placez le radiateur sur une surface rigide et d'aplomb.
3. Branchez le radiateur sur une prise de courant standard. Le voyant d'alimentation s'allumera.
4. Un enrouleur de cordon est prévu au bas de l'appareil pour dissimuler l'excédent de cordon ou enrouler le cordon en vue du rangement.

REMARQUE: Pour éviter de surcharger le circuit, ne branchez pas d'autres appareils de haute puissance sur le même circuit. L'intensité est de 6,7 ampères à 800 watts.

🔌 Mode d'alimentation

Pressez la touche d'alimentation (🔌) pour naviguer dans les réglages de chaleur. Toute pression fait défiler les réglages ci-dessous et le voyant correspondant s'allume:

1. Hi - HAUTE chaleur

La première pression sur la touche d'alimentation (🔌) règle l'appareil à haut et le voyant de haute chaleur s'allume. Le radiateur fonctionnera de façon continue à 800 watts.

2. Lo - chaleur BASSE

Pressez de nouveau la touche d'alimentation (🔌) pour passer au réglage bas – le voyant de chaleur basse s'allumera. Le radiateur fonctionnera de façon continue à 400 watts.

3. Une nouvelle pression sur la touche d'alimentation (🔌) éteint le radiateur; il se produit une période de refroidissement (air froid soufflé), le voyant de chaleur basse clignote pendant 15 secondes, soit jusqu'à la fin du refroidissement, puis tous les voyants s'éteignent.

ATTENTION: LA GRILLE AVANT EST CHAUDE QUAND LE RADIATEUR FONCTIONNE.

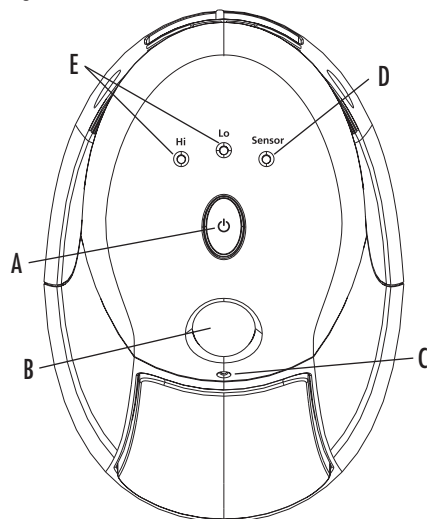
Détecteur de mouvement

Ce radiateur comprend un détecteur de mouvement utilisable à n'importe quel réglage de chaleur.

1. Pour activer le détecteur de mouvement, réglez le commutateur – qui se trouve à l'arrière du radiateur – à la position ON / MARCHE (figure 2). Assurez-vous que le radiateur soit en fonction, sinon appuyez sur la touche d'alimentation (🔌) pour l'allumer. Le voyant du détecteur de mouvement (Sensor) du tableau de commande luira **VERT**, indiquant que la fonction de détection est activée.
2. Si aucun mouvement n'est perçu après 30 minutes de fonctionnement, l'appareil cessera de produire de la chaleur et le voyant du détecteur de mouvement amorcera un lent clignotement **VERT**.

Figure 1

TABEAU DE COMMANDE

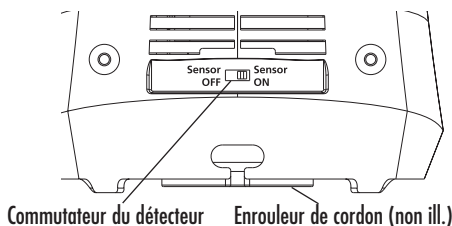


- | | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| A. Touche d'alimentation | D. Voyant du détecteur de mouvement |
| B. Détecteur de mouvement | E. Voyants de haute et basse chaleur |
| C. Voyant d'alimentation | |

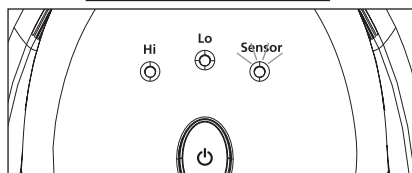
NETTOYAGE ET ENTRETIEN DÉPANNAGE

Figure 2

VUE ARRIÈRE



TABEAU DE COMMANDE



3. Après un laps de temps additionnel de 90 minutes sans que des mouvements ne soient perçus, le radiateur s'éteindra et les voyants s'éteindront aussi, outre le voyant d'alimentation qui restera allumé jusqu'à ce que l'appareil soit débranché.
4. Si le commutateur, à l'arrière de l'appareil, est réglé à OFF / ARRÊT, le voyant du détecteur de mouvement luira **ROUGE**, signe que la fonction est désactivée. À ce mode, le radiateur fonctionnera de façon continue et il ne s'éteindra pas automatiquement.

NETTOYAGE/ENTRETIEN

Débranchez et laissez toujours refroidir le radiateur avant d'entreprendre son nettoyage.

1. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, humecté d'une solution de savon doux.
2. N'utilisez JAMAIS des produits abrasifs ou des solvants inflammables pour nettoyer l'appareil.
3. Après le nettoyage, séchez l'appareil avec un chiffon ou une serviette.
4. Rangez le radiateur dans un endroit frais et sec.
5. Le fabricant vous recommande d'entreposer l'appareil dans sa boîte d'origine.

ARRÊT AUTOMATIQUE DE SÉCURITÉ

Ce radiateur présente un système de sécurité breveté de contrôle de l'élément céramique, à principes techniques avancés, qui exige que l'utilisateur réinitialise le radiateur si une situation de surchauffe potentielle existe. Si le radiateur atteint une température de surchauffe potentielle, le système arrête automatiquement l'appareil. Le fonctionnement ne peut reprendre qu'après que l'utilisateur ait procédé à la réinitialisation.

INSTRUCTIONS DE RÉINITIALISATION

Si votre radiateur s'éteint...

- 1) Débranchez-le et laissez écouler 30 minutes.
- 2) Rebranchez le radiateur et faites-le fonctionner tel qu'indiqué dans le guide.

DÉPANNAGE

Si votre radiateur ne fonctionne pas:

- Le réglage de température est peut être trop bas. Ajustez le thermostat pour que le radiateur se mette en marche ou pressez la touche d'alimentation pour la régler à chaleur constante HAUTE ou BASSE.
- Vérifiez la position du commutateur du détecteur de mouvement, à l'arrière de l'appareil, il devrait être à ON / MARCHE. Si aucun mouvement n'est perçu pendant 2 heures, le radiateur s'éteint automatiquement. Pressez la touche d'alimentation pour choisir la chaleur constante HAUTE ou BASSE.
- ÉTEIGNEZ le radiateur et DÉBRANCHEZ-LE.
- Assurez-vous que la prise électrique et le disjoncteur fonctionnent de manière appropriée.
- Vérifiez s'il y a des obstructions. Si vous découvrez une obstruction, mettez le radiateur hors fonction et débranchez l'appareil. Enlevez l'obstruction avec soin et suivez les instructions de réinitialisation.

NE tentez PAS d'ouvrir ni de réparer le radiateur.

Pour toutes questions relatives à ce produit, ou si vous désirez obtenir des renseignements sur d'autres produits Bionaire^{MD}, veuillez communiquer avec notre Service à la clientèle au 1 800 253-2764 ou visiter notre site Web au www.bionairecanada.com.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement «JCS»), garantit que pour une période d'un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante: utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas: les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

Aux É.U.

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Aux É.U., cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

© 2013 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

165142
GCDS-BI028433-JC

Motion Sensor Heater Series_CN_13EFM1

Imprimé en Chine